

二、上述負擔將由登錄於二零一四年財政年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

二零一三年十二月三十日

行政長官 崔世安

### 第 452/2013 號行政長官批示

鑑於判給 Pengest Internacional – Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada 提供「九澳康復治療中心建造工程——監察」服務，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與 Pengest Internacional – Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada 訂立提供「九澳康復治療中心建造工程——監察」服務的合同，金額為\$5,580,000.00（澳門幣伍佰伍拾捌萬元整），並分段支付如下：

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 2014年 ..... | \$ 4,464,000.00 |
| 2015年 ..... | \$ 1,116,000.00 |

二、二零一四年及二零一五年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一四年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一三年十二月三十日

行政長官 崔世安

### 第 453/2013 號行政長官批示

鑑於判給澳門街坊會聯合總會提供「環保Fun」之減廢回收攤滿Fun」的服務，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

2. O referido encargo será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2014.

30 de Dezembro de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 452/2013

Tendo sido adjudicada à Pengest Internacional – Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada a prestação dos serviços da «Empreitada de Construção do Centro de Tratamento e Reabilitação, sita no Ka-Ho – Fiscalização», cuja assunção de encargos tem reflexo em ano não correspondente ao da sua realização, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Pengest Internacional – Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada, para a prestação dos serviços da «Empreitada de Construção do Centro de Tratamento e Reabilitação, sita no Ka-Ho – Fiscalização», pelo montante de \$ 5 580 000,00 (cinco milhões, quinhentas e oitenta mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| Ano 2014 ..... | \$ 4 464 000,00 |
| Ano 2015 ..... | \$ 1 116 000,00 |

2. Os encargos referentes aos anos de 2014 e 2015 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

3. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2014, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

30 de Dezembro de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 453/2013

Tendo sido adjudicada à União Geral das Associações dos Moradores de Macau a prestação dos serviços de «Programa de Pontos Verdes – Efectuar a separação de resíduos pode ser divertido», cuja assunção de encargos tem reflexo em ano não correspondente ao da sua realização, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門街坊會聯合總會訂立提供「「環保Fun」之減廢回收攤滿Fun」的服務合同，金額為\$1,328,830.00（澳門幣壹佰叁拾貳萬捌仟捌佰叁拾元整）。

二、上述負擔將由登錄於二零一四年財政年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

二零一三年十二月三十日

行政長官 崔世安

### 第 454/2013 號行政長官批示

鑑於判給新加坡造幣廠鑄造及銷售紀念幣的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與新加坡造幣廠訂立鑄造及銷售紀念幣的合同，金額為\$177,122,219.00（澳門幣壹億柒仟柒佰壹拾貳萬貳仟貳佰壹拾玖元整），並分段支付如下：

|             |                  |
|-------------|------------------|
| 2013年 ..... | \$ 9,579,836.00  |
| 2014年 ..... | \$ 32,287,497.00 |
| 2015年 ..... | \$ 25,708,812.00 |
| 2016年 ..... | \$ 30,441,699.00 |
| 2017年 ..... | \$ 36,120,835.00 |
| 2018年 ..... | \$ 42,935,436.00 |
| 2019年 ..... | \$ 48,104.00     |

二、二零一三年至二零一九年的負擔由登錄於該等年度澳門金融管理局本身資源支付。

三、二零一三年至二零一八年財政年度在本批示第一款所訂

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a União Geral das Associações dos Moradores de Macau, para a prestação dos serviços de «Programa de Pontos Verdes – Efectuar a separação de resíduos pode ser divertido», pelo montante de \$ 1 328 830,00 (um milhão, trezentas e vinte e oito mil, oitocentas e trinta patacas).

2. O referido encargo será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2014.

30 de Dezembro de 2013.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 454/2013

Tendo sido adjudicada à Singapore Mint Pte Ltd a cunhagem e comercialização das moedas metálicas comemorativas, cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Singapore Mint Pte Ltd, para a cunhagem e comercialização das moedas metálicas comemorativas, pelo montante de \$ 177 122 219,00 (cento e setenta e sete milhões, cento e vinte e duas mil, duzentas e dezanove patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

|                |                  |
|----------------|------------------|
| Ano 2013 ..... | \$ 9 579 836,00  |
| Ano 2014 ..... | \$ 32 287 497,00 |
| Ano 2015 ..... | \$ 25 708 812,00 |
| Ano 2016 ..... | \$ 30 441 699,00 |
| Ano 2017 ..... | \$ 36 120 835,00 |
| Ano 2018 ..... | \$ 42 935 436,00 |
| Ano 2019 ..... | \$ 48 104,00     |

2. Os encargos referentes aos anos de 2013 a 2019 serão suportados pelos recursos privativos da Autoridade Monetária de Macau desses anos.

3. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2013 a 2018, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do pre-